

萬國駕駛學校

NATIONS DRIVING SCHOOL

3811 號緬街近廿二街
電話: 872-0058, 876-3504
本校教師經驗豐富, 懂得多種語言, 耐心教導, 特設中文教授班, 方便對英語有困難人士, 考取筆試及的士牌, 歡迎補鐘及來電查詢。
校長: 楊少權 高新聘請男女教師, 無經驗均可
▲八九折優待, 路試免費▲



KEN CHEUNG
張景忠
PHONE

DOWNTOWN TOYOTA

1290 Burrard St. Van BC
81年
COROLLA
大特價
682-8881
代理豐田汽車 TOYOTA
附設舊車買賣部, 代辦
貸款及車牌執照, 凡買
車者可獲特別折扣

你需要更好的機會
或更好的職業嗎?
你當然可以。



本廠乃是一間新高, 有活力, 而且繁忙的工廠。
我們需要一些有經驗的皮帶車工和鉚骨
請到
99 E. CORDOVA ST. 五樓面洽

Pacific Driving School

太平洋駕駛學校

教師傅莊順基 (JOE)
精通英語, 國語, 廣東話。
日間電話: 437-4031
晚間: 255-5054
公司電話: 255-0952
206-2121 KINGSWAY
VAN. B. C.

大成產業有限公司

GRAND FORTUNE REALTY LTD

Howe G. Tong
200 E Pender St Bus: 687-2215 Res: 325-0527
▲湯天家經營一切房地產買賣生意▲

▲拾陸樓貨, 住宅屋, 二睡房一廳有土庫, 地寬約三分之一畝, 政府計劃中改建 TOWNHOUSE, 投資或投機均有前途。
▲公寓聯房一組, 新式建築, 近緬街夾七街, 有風景, 適合單身仕女, 開價四萬九千元。
▲好屋近依利沙伯公園, 二睡房一廳, 土庫裝修有二睡房一廳, 地寬 33X138, 開價十二萬九千元。
▲商業地皮和電站站康康, 位於本拿比商業區, 地寬 200X114 呎, 可建中型商場, 僅開價五十九萬九千元, 康康住宅, 「真抵買」。
▲西士多舖生意, 位於華埠好交通地區, 每年生意超過廿萬元, 富花生意利潤厚, 租約長, 僅開價九萬九千元, 機會難逢。
★本公司免費代客估價一切物業★

UNITED REALTY LTD.
3879 OAK STREET
VANCOUVER, B.C. V6H 2M6
PETER WU
BUS: 736-3831
RES: 261-6890
PAGER: 524-8581 No. 1300

▲全新, 一睡房, 近緬街, 七百九十平方呎, 開價七萬八千元。
▲216-265 E 15 街, 一睡房, 地點好, 一切方便。
▲204-621 E 6 街, 二睡房, 看到城市風景, 八萬九千元。
▲最高層一睡房柏文, 七萬九千元。
▲211-1630 E 7 街, 一睡房, 用最好材料, 六萬七千元。
▲110-332 PRINCE EDWARD, 近緬街, 新的二睡房, 七萬九千元。
▲103-1420 E 7 街, 二睡房, 大平台, 八萬九千元。
▲雪糕生意, 位於最繁忙的蘭蘭商場, 每日生意三百, 二萬八千五百。

ALLAN WONG 437-3556
黃國榮
parallax realty corporation
6th floor, 73 water street,
vancouver, b.c. v6b 1a1
tel. (604) 687-7750

華埠唐餐館出賣
唐人埠, 近喜士定夾
緬街, 餐館連實業出
賣, 樓下可擺三十圍
, 樓上可擺二十圍。

百萬能實業公司
(列治文分行)
Canada Permanent Trust Co.
6740-3rd, Richmond B.C.
公司: 273-3161
住宅: 274-2274
BEATRICE TSANG
曾秀琴 (電)

▲列治文新屋, 40X150 呎地, 四睡房, 一大廳, 三浴室, 兩層共二千四百多呎, 一流地區環境, 開價十八萬六, 請速電。
▲列治文兩年 TUDOR 屋, 兩層實用二千七百呎, 四睡房及一大廳, 隨時入住, 約二十萬, 有價請速來電查詢。
▲列治文兩年屋, 兩層有一千三百呎, 三睡房, 適合小家庭, 隨時入住, 低息貸款, 開價相宜, 請速來電查詢。
▲列治文八年屋, 兩層有一千八百多呎, 三睡房, 開價十九萬四千九, 請速來電查詢。
▲面對沙河, 四畝地, 有三睡房, 三層, 取價三十六萬五千, 請速電。

代理買賣地產物業

免費估價

楊偉玉 JULIA YOUNG
BLOCK BROS.
324-3034 或 736-1039

▲華埠新屋出賣, 編及花街一流設計, 一流建築, 兩層, 兩睡房, 兩浴室, 兩車庫, 半畝地, 每年入息一萬八, 投資好機會。
▲入息地產
▲升屋, 六年新, 三睡房, 各車庫, 五十呎地, 近士多及乃街, 廿二萬五。
▲近士多及乃街, 五十呎地, 近士多及乃街, 十六萬。
▲商業地產
▲華埠新屋出賣, 編及花街一流設計, 一流建築, 兩層, 兩睡房, 兩浴室, 兩車庫, 半畝地, 每年入息一萬八, 投資好機會。

Canada Permanent Trust
百萬能實業公司
寫字樓 682-6611
住家 321-9831
Florio Yuen 阮光成

▲大型超級市場, 年做超過二百萬, 長租約, 六十餘年, 廿餘萬。
▲列治文咖啡屋, 日入超過千元, 店前數十車位, 廿餘萬。
▲西區大衛街商業樓, 酒店遊客區, 近柏文租值年升, 七十五萬。
▲增進購物中心, 有銀行, 藥房, 超級市場等, 一百八十九萬。
▲般拿購物中心, 一層高, 一年新, 一百四十萬。
▲LONGDALE 商業樓, 一層高, 靠麥當奴, 七十九萬。
▲西區市中心舖, 132X130, 旺區, 有前途, 二百九十萬。
▲般拿購物中心, 二層高, 六十餘萬。
▲西區石屎觀柏文兩棟, 每棟九層高, 一百九十萬起。

廿一世紀
PHILIP WOO
胡志堅
Century 21
PRUDENTIAL ESTATES
BUS: 273-1744 8061 Anderson Road
RES: 274-3540 Richmond, B.C. V6V 1S2

▲雲東乃路夾四十一街, 二睡房, 有土庫, 交通方便, 開價十二萬, 有好銀期。
▲雲東區舖, 三睡房, 土庫完成, 九萬餘。
▲雲東區近 PNE 十六萬餘, 可用舊屋交換, 逢星期日開放。
▲雲西大學區, 屋大, 地大, 三十餘萬。
▲列治文投資存屋, 年收二萬二租, 業主接充銀期, 只售二十六萬。
▲列治文商場內雜貨店, 日做近千元, 四萬餘。
▲白石市商場咖啡館, 一萬多元有交易。
▲商場內魚舖生意出讓, 利錢及租約極好, 只售六萬餘。

Century 21
TRADEWIND REALTY LTD.
2710 Commercial Drive
Vancouver, B.C. V5N 5P4
廿一世紀實業公司
鄭耀明 GILBERT MING CHANG

公司: 872-0321 住宅: 874-6574
▲緬街, 有三房新屋, 二千呎面積, 土庫完成, 有一房及廚房, 交通方便, 近蘭蘭商場, 土庫完成, 有實業兩層, 九百呎面積, 土庫完成, 地三呎乘一百廿二呎, 街角地段, 近士多及乃街, 廿二萬五。
▲本比 VACUUMER BEACH, 兩層, 有實業兩層, 廚房, 浴室, 熱水及暖氣, 已從新裝修, 面積七百六十呎, 地三呎乘一百廿二呎, 開價十八萬八千元, 有價請速。
▲士多及乃街, 已開為醫務所, 三千七百呎面積, 街角地段, 有十六個停車位, 年租二萬三千元, 開價四萬, 有價請速。
▲近沙利夾五街, 小型柏文, 六年新, 六百餘呎面積, 開價六萬八千元, 有價請速。

電話: 224-7828
EVA YU
余綺華

電話: 298-8646
Cynthia Jung
鄭翠杏

電話: 325-2177
JOHN TOM
譚統誠

電話: 254-7520
Philip Wong
黃英立

電話: 872-7076
Wayne Tong
唐大維

電話: 214-7278
Michael Lim
林文和

電話: 733-9002
譚國園

電話: 430-1076
Dick Leung
梁國榮

電話: 430-1076
Jennie Kwan
關美珍

★SURREY 區商業樓, 佔地面積五萬八千餘方呎, 樓宇面積二萬二千方呎, 每年除開支淨入息十萬五千元, 頭等租客, 長期好租約, 年年有租, 只開價一百四十五萬元, 機會難逢, 詳情請電黃英立。
▲近華埠貨倉商業樓, 與旺街角位置, 佔地一萬六千餘方呎, 一間一萬呎兩層高貨倉及兩間舊屋, 有極大發展機會, 取價七十五萬元, 詳情請電黃英立。
▲百老匯西街好生意西餐館, 每年生意三十萬多, 座位七十四, 有酒牌, 長租約, 租金低, 開價十八萬九。
(詳情請電黃英立)

▲雲東區四街近乃街, 交通方便, 正層兩房, 有客廳及飯廳, 土庫另兩房, 有洗衣房和廁所, 銀期可供回業主, 開價十二萬五。
▲雲東區近乃街, 上層有客廳, 家庭廳及三睡房, 兩廁所, 下層客廳有酒吧, 另兩睡房, 只開價二十三萬九。
▲雲東區十七年屋, 上下層各三睡房, 近巴士站和學校, 另有大陽台, 五至六萬現款可成交, 銀期 16% 可供回業主, 開價十四萬九。
(以上請電黃英立: 294-0850)

▲東區兩睡房, 土庫完成, 三十三乘一百二十呎地段, 露台可看遠景, 低息貸款, 取價十一萬九。
▲東區近緬街, 兩睡房, 二十七年新, 低息貸款, 取價十二萬四千九。
▲東區一睡房柏文, 交通方便, 取價六萬四千元。
▲列治文四睡房, 實用面積三千三百呎, 兩年新, 只取價十九萬八千元, 詳情請電。
▲另有商業樓宇, 詳情請電。
▲雲東區列治文新屋由十五萬起。
(以上請電林文和: 214-7278)

加華實業燕梳公司
CATHAY PACIFIC REALTY & INSURANCE CO.
電話: 三二四-一零三四
5052 VICTORIA Dr Van B. C.

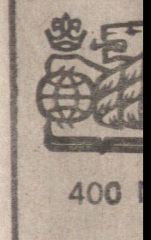
房屋商業樓, 柏文, 物業保險燕梳與各項生意保險, 保費特平, 服務週到。
▲代理政府 I.C.B.C. 汽車保險
▲辦理買賣汽車轉名更換牌照
▲領新牌照, 轉換汽車保險各項手續
★公司附近泊車方便, 並有華籍職員, 能為閣下解答一切有關買賣各項燕梳保險事項。
請與關美珍 JENNIE KWAN 或高太洽商



UNITED
2443 KING

八七一-二二
3742 MAIN ST.
VANCOUVER B.C.

合資格華人技師主理歡迎查詢及免費估價
電話: 二五五-一七三六



400

華務經理 馬錦華 啓